



EUSKARAREN ALORREAN DIHARDUTEN IPAR EUSKAL HERRIKO ERAGILEEI ZUZENDU
2010EKO HIZKUNTZA JARDUERA PROIEKTU DEIALDIAREN

EBAZPENA

- I. ERANSKINA** • Diru-laguntza jasoko duten egitasmoak
- II. ERANSKINA** • Diru-laguntza jasoko ez duten egitasmoak
- III. ERANSKINA** • Baztertutako egitasmoak



RESOLUTION

RELATIVE A L'APPEL A PROJETS ACTION LINGUISTIQUE 2010
AUPRES DES OPERATEURS LINGUISTIQUES DU PAYS BASQUE DE FRANCE

- ANNEXE I** • Les projets qui bénéficieront d'une aide financière
- ANNEXE II** • Les projets qui ne bénéficieront pas d'aide financière
- ANNEXE III** • Les projets rejetés



EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO

KULTURA SAILA
Hizkuntza Politikarako Sailburuordetza

Euskararen
erakunde
publikoa

Office public de
la langue basque

D2010

EUSKARAREN ALORREAN DIHARDUTEN IPAR EUSKAL HERRIKO ERAGILEEI ZUZENDU
2010EKO HIZKUNTZA JARDUERA PROIEKTU DEIALDIAREN EBAZPENA

RESOLUTION RELATIVE A L'APPEL A PROJETS ACTION LINGUISTIQUE 2010
AUPRES DES OPERATEURS LINGUISTIQUES DU PAYS BASQUE DE FRANCE

EBAZPENA, 2010. urteko Maiatzaren 20ekoa, Euskararen Erakunde Publikoarena, euskararen erabilera sustatzeko ekimenak garatzen dituzten Ipar Euskal Herriko erakunde pribatuentzako diru-laguntzak jendaurrean jakinarazten dituen.

Eusko Jaurlaritzako Kultura Sailak eta Euskararen Erakunde Publikoak 2007ko Otsailaren 7an izenpetutako hitzarmen-markoak eta 2010. urteko Otsailaren 25an izenpetutako eranskinak dioten arabera, euskararen erabilera sustatzeko ekimenak garatzen dituzten Ipar Euskal Herriko erakunde pribatuentzako diru-laguntzetarako Deialdia egin zen.

Hizkuntza Politikarako Sailburuordetzarekin aztertuz geroz, Euskararen Erakunde Publikoak Deialdia ebatzi du. Erabakia eskatzaile bakoitzari zabaldua izango zaio gutun baten bidez. Euskararen Erakunde Publikoaren Administrazio Kontseiluko erabakien bildumari erantsiko zaio ebazpen hau.

Horregatik, honako hau :

EBATZI DUT :

Lehengoa – goian adierazitako aginduen babesean diruz lagunduko diren eskabideen zerrenda, eta ematekoak diren diru-laguntzak, argitara ematea (I. eranskina)

Bigarrena – diruz lagunduko ez diren eskabideen zerrenda argitara ematea, aurkeztu proiektuek Deialdiko araudiaren 10. artikulua arabera balorazio maila txikiegia lortu dutelako (II. eranskina)

Hirugarrena – Baztertutako eskabideen eta hartarako izan diren motiboen zerrenda argitaratzea (III. eranskina)

Baionan, 2010. urteko Maiatzaren 20an.

RESOLUTION du 20 Mai 2010 de l'Office Public de la Langue Basque rendant compte des décisions relatives à l'Appel à projets action linguistique 2010 auprès des opérateurs linguistiques du Pays Basque de France.

Conformément à la Convention-cadre du 7 Février 2007 et à l'annexe relative du 25 février 2010 signées entre le Ministère de la Culture du Gouvernement Basque et l'Office Public de la Langue Basque, un Appel à projets a été organisé afin de soutenir les initiatives des opérateurs dans le domaine de l'utilisation et la promotion de la langue basque.

Après examen concerté avec le Vice-Ministère à la politique linguistique, l'Office Public de la Langue Basque s'est prononcé sur les décisions relatives à cet Appel à projets. Chaque décision sera notifiée aux intéressés par courrier. La présente résolution sera annexée au relevé de décisions de l'Office Public de la Langue Basque.

Tenant compte de ces éléments,

JE DECIDE :

Article 1 – la publication de la liste des projets retenus au titre de l'Appel à projets action linguistique et le montant des subventions allouées (Annexe I)

Article 2 – la publication de la liste des projets qui ne bénéficieront pas d'une aide financière, au motif qu'ils n'ont pas satisfait aux critères définis à l'article 10 du règlement de l'Appel à projets (Annexe II)

Article 3 – la publication de la liste des projets non retenus et les motifs de cette décision (Annexe III)

A Bayonne, le 20 Mai 2010.

Max BRISSON

Euskararen Erakunde Publikoaren Lehendakaria
Président de l'Office Public de la langue basque

Izenpedura - Signature



I. ERANSKINA (1/2)

2010. urterako hizkuntza jarduera Proiektu Deialdia

Diru-laguntza jasoko duten egitasmoak

Eragilea	Proiektuaren izenburua	Diru-laguntza
Luma Baiona	Psikomotrizitate atelier bat euskaraz	500 €
Maite dugulako	Euskaraz bizitzen hasteko	7.000 €
Angeluko ikasleak	Helduen irakaskuntza	1.500 €
TVPI	TVPI, euskararen bidelagun beti	45.000 €
Aldudarrak bideo	Kanaldude 2010	70.000 €
Errobi promotions	Interneten bidezko lehen irrati interaktiboa	30.000 €
Aztibegia	Ipar Euskal Herria irratiari - Irratia Ipar Euskal Herrian	5.000 €
Herria	Herria astekariaren argitalpena	42.500 €
Baigura Communication	Euskal Herriko Kazetaren gehigarria - Mintzaren publikazioaren finantzatzeko diru-laguntza	5.000 €
Euskal Komunikabideak	Ipar Euskal Herrian irakurzaletasuna sustatzeko egitasmoa	7.000 €
Iparla Baigura Komunikazioa	Kazeta.info	17.000 €
Abbadiako adixkideak	Antoine d'Abbadie, euskararen maitez	8.500 €
Lema	Itsas bela euskaraz	4.250 €
Maite dugulako	Josta gaitetzen euskaraz	7.000 €
Garazikus	Euskararen erabilpena aisialdi uneetan 1	4.250 €
	Euskararen erabilpena aisialdi uneetan 2	
	Antzerki aisialdi unean eta praktika artistikoen ezagutza tailerren euskararen erabilpena sustatu	
Iparralai	Musika prestakuntza kurtsuak euskaraz - Kantu eta dantza tailerrak euskaraz eta abesbatza - Trikititxa eta pandero kurtsuak euskaraz	8.500 €
Musikaz Blai	Euskaraz musikaren irakaskuntza	8.500 €
Oreka	Hurrek burasoekin jokatzen dutelarik	8.500 €
	Zirkoan ere euskaraz	
	Baionako Klun antzerki tailerra	
Itzal Aktiboa	Artea eta kreaio artistikoaren ezagutza	3.450 €
Har'Eman	Arte plastiko tailer bat euskaraz	2.300 €
Les petits débrouillards	Zure oskoletik atera	8.000 €
	Zientzia Kultura	
Baigorriko ikastola	Alegiaz alegi	1.500 €
Elirale	Dantza eta adierazpen tailerrak	4.000 €

... / ...



I. ERANSKINA (2/2)

2010. urterako hizkuntza jarduera Proiektu Deialdia

Diru-laguntza jasoko duten egitasmoak

Eragilea	Proiektuaren izenburua	Diru-laguntza
Gatuzain	"Besta bai borroka ere bai. Patxaren historia" liburuaren argitalpena	3.129 €
	"Ez dugu nahi. Antimilitarismoa Euskal Herrian" liburuaren argitalpena	4.515 €
	Merkaturatze lanak	1.200 €
Elkar	"Matxin Irabola Senpereko bertsolaria" liburuaren argitalpena	2.638 €
	Merkaturatze lanak	132 €
	Animazio pedagogikoak	2.368 €
Hatsa	"Hatsaren poesia 2010" liburuaren argitalpena	2.053 €
	"XIX. mendeko kantu ahantziak" liburuaren argitalpena	2.450 €
Librepume	Animazio pedagogikoak	2.730 €
Har'Eman	Euskara entzun, irakurri eta idatzi	1.330 €
Euskal Herria Zuzenean	Ehz elkarteak egindako euskararen aldeko ekimenak	8.500 €
Lurrama	Euskararen erabilera sustatzea 2010eko Lurrama laborantza saloian	8.000 €
Arteka	Euskararen presentzia, erabilpena eta eskaintza handitu enpresan	4.250 €
Euskaltzaleen Biltzarra	Argitalpena euskaraz - Euskararen aldeko manifestazio eta omenaldiak	2.955 €
Traboules	Euskararen erabilera baliotzea	4.250 €
Euskal Xerria	Euskararen garapena eta finkatzea elkartean	4.250 €
Ehko Laborantza Ganbara	Euskararen erabilpenaren garapena, Euskal Herriko Laborantza Ganbararen funtzionamendu eta ekintzetan	8.500 €
Surfrider Foundation Europe	Post 16 urte	4.250 €
Itsasertzeko Paul Jovet Baratze Botanikoa	Itsasertzeko Paul Jovet Baratze Botanikoa gune elebidun bat bilakaraztea	8.500 €
UEU	Udako ikastaroak	4.250 €
Euskararen Gizarte Erakundeen Kontseilua	Euskaraz Bai dinamika Herrietan	8.500 €
ARIHPB	Euskal Herriaren historiaz inimizioa - Euskal Herria historiaurretik gaur egungo garaiera	3.000 €
Iparla Baigura Komunikazioa	Merkataritza gida	5.000 €
ZTK	Jean-Pierre Grasset 10 urte	4.000 €
OROTARA		400.000 €



ANNEXE I (1/2)

Appel à projets action linguistique 2010

Les projets qui bénéficieront d'une aide financière

Opérateur	Titre du projet	Subvention
Luma Baiona	Atelier psychomotricité en langue basque	500 €
Maite dugulako	Pour commencer à vivre en langue basque	7.000 €
Angeluko ikasleak	Apprentissage des adultes	1.500 €
TVPI	TVPI (toujours) aux côtés de l'euskara	45.000 €
Aldudarrak bideo	Kanaldude 2010	70.000 €
Errobi promotions	La première radio interactive sur internet	30.000 €
Aztibegia	Le Pays Basque Nord à la radio - La radio en Pays Basque Nord	5.000 €
Herria	Publication hebdomadaire Herria	42.500 €
Baigura Communication	Aide au financement de la publication de Mintza, supplément du Journal du Pays Basque	5.000 €
Euskal Komunikabideak	Promouvoir l'habitude de lire en basque en Pays Basque Nord	7.000 €
Iparla Baigura Komunikazioa	Kazeta.info	17.000 €
Abbadiako adixkideak	Antoine d'Abbadie, euskararen maitez	8.500 €
Lema	La voile en langue basque	4.250 €
Maite dugulako	Amusons-nous en basque	7.000 €
Garazikus	Utilisation de la langue basque par des activités de loisir artistique 1	4.250 €
	Utilisation de la langue basque par des activités de loisir artistique 2	
	Pratique de la langue basque par les activités de loisir « atelier théâtre junior » et « atelier de découverte artistique »	
Iparralai	Cours de formation musicale en basque - Atelier kantu eta dantza en basque et chorale - Cours de trikititxa et de pandero en basque	8.500 €
Musikaz Blai	Enseignement de la musique en langue basque	8.500 €
Oreka	Quand les enfants font leur cirque aux parents	8.500 €
	Zirkoan ere euskaraz	
	Atelier théâtre clown de Bayonne	
Itzal Aktiboa	Découverte de l'art et de la création artistique	3.450 €
Har'Eman	Un atelier d'arts plastiques animé en langue basque	2.300 €
Les petits débrouillards	Sors de ta coquille	8.000 €
	Culture de Sciences	
Ikastola de St Etienne de Baigorri	Alegiaz alegi	1.500 €
Elirale	Ateliers de danse et d'expression	4.000 €

... / ...



ANNEXE I (2/2)

Appel à projets action linguistique 2010

Les projets qui bénéficieront d'une aide financière

Opérateur	Titre du projet	Subvention
Gatuzain	Edition de l'ouvrage "Besta bai borroka ere bai. Patxaren historia"	3.129 €
	Edition de l'ouvrage "Ez dugu nahi. Antimilitarismoa Euskal Herrian"	4.515 €
	Travaux de commercialisation	1.200 €
Elkar	Edition du livre "Matxin Irabola Senpereko bertsolaria"	2.638 €
	Travaux de commercialisation	132 €
	Animations pédagogiques	2.368 €
Hatsa	Edition de l'ouvrage "Hatsaren poesia 2010"	2.053 €
	Edition de l'ouvrage "XIX. mendeko kantu ahantziak"	2.450 €
Librepume	Animations pédagogiques	2.730 €
Har'Eman	Entendre, lire et écrire l'euskara	1.330 €
Euskal Herria Zuzenean	Les actions en faveur de la langue basque au sein de l'association EHZ	8.500 €
Lurrama	Intégration de l'euskara dans le cadre du salon "Lurrama - la ferme Pays Basque 2010"	8.000 €
Arteka	Renforcer la présence, l'utilisation et l'offre de produits en euskara au sein de la structure	4.250 €
Euskaltzaleen Biltzarra	Editions en langue basque - Hommages en faveur du basque	2.955 €
Traboules	Valorisation de l'usage de l'euskara	4.250 €
Euskal Xerria	Développement et consolidation de l'utilisation de la langue basque au sein de la filière porc basque	4.250 €
Ehko Laborantza Ganbara	Développement de l'utilisation de la langue basque, dans le fonctionnement et les actions d'Euskal Herriko Laborantza Ganbara	8.500 €
Surfrider Foundation Europe	Post 16 ans	4.250 €
Jardin Botanique Littoral Paul Jovet	Faire du Jardin Botanique Littoral Paul Jovet un espace bilingue français et basque	8.500 €
UEU	Universités d'été	4.250 €
Conseil des Organismes Sociaux de l'Euskara	La dynamique Euskaraz Bai	8.500 €
ARIHPB	Initiation à l'Histoire du Pays basque - Euskal Herria de la Préhistoire à l'époque contemporaine	3.000 €
Iparla Baigura Komunikazioa	Guide des commerçants bascopphones	5.000 €
ZTK	Jean-Pierre Grasset 10 urte	4.000 €
TOTAL		400.000 €



II. ERANSKINA (1/1)

2010. urterako hizkuntza jarduera Proiektu Deialdia

Diru-laguntza jasoko ez duten egitasmoak

Eragilea	Proiektuaren izenburua
SARL Euskal Komunikabideak	Behe Bidasoako Hitzan Ipar Euskal Herriko edukiak txertatzeko egitasmoa Berriaren hedapena eta sustapena Ipar Euskal Herrian
UEU	UEU eta Atabal
Euskararen Gizarte Erakundeen Kontseilua	Jendaurreko zerbitzua eskaintzen duten langileen euskalduntzea eragitea
Azia	Euskal Herriko gazteen arteko elkarte trukaketa
Euskal Herri Kultur Klub	Topo proiektua
Urt vélo 64	Handisport muga gaineko ezberdintasunen gainditzeko hizkuntza eta kirola hedatuz
Novaldi	Euskarazko web guneen ataria
Burucoa Marie-Jo	Kamisetak euskarazko mezuekin

ANNEXE II (1/1)

Appel à projets action linguistique 2010

Les projets qui ne bénéficieront pas d'aide financière

Opérateur	Titre du projet
SARL Euskal Komunikabideak	Intégrer l'actualité du Pays Basque Nord dans Behe Bidasoako Hitzza Distribution et promotion de Berria en Pays Basque Nord
UEU	UEU et l'Atabal
Conseil des Organismes Sociaux de l'Euskara	Promouvoir l'apprentissage des employés qui offrent un service face à un public
Azia	Echange associatif entre jeunes du Pays Basque
Euskal Herri Kultur Klub	Projet Topo
Urt vélo 64	Formation transfrontalière handisport pour surmonter les différences grâce aux échanges linguistiques et au sport
Novaldi	Portail internet de sites web
Burucoa Marie-Jo	T-shirts avec messages en langue basque



III. ERANSKINA (1/2)

2010. urterako hizkuntza jarduera Proiektu Deialdia

Baztertutako egitasmoak		
Eragilea	Proiektuaren izenburua	Motiboa
Luma Ziburu	Hobekuntzako euskarazko kurtsoak	Diru-laguntza baten aukera hizkuntza jarduera Proiektu Deialdiaz kanpo
Euskal-Media	Iparraldearen orena, 5 mn eguneroko emankizuna ETB1en emititua	Bertan behera utzitako egitasmoa
Karkaila Xiberoa	Animazio bat Zuberoan, euskaraz, haurrendako	Kultur egitasmoa
IDB	2010ko proiektu kulturala	Kultur egitasmoa
ZTK	Txakun Txakun euskaraz Musikasi 2	Diru-laguntza baten aukera EEPk antolatutako ikastetxeen Proiektu Deialdiaren kariatara
Erakats	"Artzain leinuka" liburuaren argitalpena	Osatugabeko txostena
Vistedit	-	Osatugabeko txostena
Hemen eta orain	Euskaraz idatzitako liburuen edizioa eta hedapena	Osatugabeko txostena
UEU	Euskarazko formakuntzak mundu profesionalean	Xahutze hautaezina
ZTK	ZTK diskak	Diskografiari lotu daudeneko sustapen dispositiboenganako bidalketa
Astaldietako Lantegien Elkartea	-	Osatugabeko txostena
Erakats	Potreta bilduma baliapena peadgogikoko Erakasleen formakuntza euskara, historia-geografia, matematiketan	Osatugabeko txostenak
Atelier	Dantza hirian 2010, euskaraz zabalkuntza (mugaren 2 aldeko V. dantza jaialdia hiri paisaietan)	Kultur egitasmoa
Bordaxuri	Eskola, kolegio eta lizeoko gazteeri eskainitako antzerkiak : idazkera, egokipen eta taula zuzendaritza	Kultur egitasmoa
Chimères Antzerki Taldea	Euskarazko itzulpen lan ezberdinak - Irakurketek eskatzen dituzten iker lanak, ekoizpenak eta agerraldiak - eskoletan egiten ditugun sentsibilizazioak	Kultur egitasmoa
Hizkuntz eskubideen behatokia	Euskararen telefonoa	Xahutze hautaezina

... / ...



III. ERANSKINA (2/2)

2010. urterako hizkuntza jarduera Proiektu Deialdia

Baztertutako egitasmoak

Eragilea	Proiektuaren izenburua	Motiboa
Deiadarra	Xalbador Eguna 2010	Kultur egitasmoa
Zazpiak bat	Oroitzapenetik bidaiarat - dantza/antzerki ikusgarria euskaraz	Kultur egitasmoa
Arrokiaga	Kaliforniatik Euskal Herrialara, erroak zatikatürrik	Kultur egitasmoa
Où est la Lune ?	Ainara	Kultur egitasmoa
Erakats	Jakitate xaharraren bilketa	Osatugabeko txostenak
	Ateburuetako inskripzioen bilketa	
	Mendialdeko toponimiaren bilketa	
Videgain Eneko	Tesia, Eskualduna astekariak gerla handia nola aipatu zuen aztertzeko	Diru-laguntza osagarri bat jadanik esleitua 2009. urtean; ikerkuntzaren sustapen dispositiboenganako bidalketa
Duguine Isabelle	Hizkuntzen ikasteko moldeak eta elebitasun goiztiarra. Iparraldeko haur elebidunen ahozko mintzatze ekoizpenen azterketa	Diru-laguntza osagarri bat jadanik esleitua 2009. urtean; ikerkuntzaren sustapen dispositiboenganako bidalketa
Erakats	Irudi geometrikoen azterketa	Osatugabeko txostenak
	Matematika ikerketa proiektua	
	Iker-en pausatu matematika-fisika azter lanaren erakusketa	
	Hizkuntzaren azterketa leku izenen oinarritz	



ANNEXE III (1/2)

Appel à projets action linguistique 2010

Les projets rejetés

Opérateur	Titre du projet	Motif
Luma Ziburu	Perfectionnement à la langue basque	Aide financière éventuelle hors Appel à projets action linguistique
Euskal-Media	Iparraldearen orena, programme de 5 mn journalier diffusé sur ETB1	Abandon de projet
Karkaila Xiberoa	Animation en langue basque pour les enfants en Soule	Activité à caractère culturel
IDB	Projet culturel 2010	Activité à caractère culturel
ZTK	Txakun Txakun euskaraz	Aide financière éventuelle dans le cadre de l'Appel à projets des établissements scolaires organisé par l'OPLB
	Musikasi 2	
Erakats	Edition de l'ouvrage "Artzain leinuka"	Dossier non conforme
Vistedit	Edition d'une revue mensuelle pour les 8-12 ans	Dossier non conforme
Hemen eta orain	Editon et diffusion de livres en basque	Dossier non conforme
UEU	Formation en euskara en milieu professionnel	Dépense non éligible
ZTK	ZTK diskak	Renvoi à des dispositifs de financement existants en matière de soutien à la création discographique
Astaldietako Lantegien Elkartea	-	Dossier non conforme
Erakats	Programme pédagogique - photos et prises de vues à l'usage des classes ou autres	Dossiers non conformes
	Formation en langue basque des enseignants en basque, histoire-géographie, mathématiques	
Atelier	Diffusion de Dantza hirian 2010 en langue basque (Vème festival transfrontalier de danse en paysages urbains)	Activité à caractère culturel
Bordaxuri	Ecriture, adaptation et mise en scène de pièces de théâtre en euskara, à destination des élèves d'écoles primaires, collèges et lycées, ou jeunes hors scolaire	Activité à caractère culturel
Théâtre des Chimères	Traductions de divers documents ou pièces de théâtre en euskara - Recherches, conception, mise en jeu et présentation publiques de lectures - Interventions en milieu scolaire	Activité à caractère culturel
Observatoire des droits linguistiques	Le téléphone de l'euskara	Dépense non éligible

... / ...



EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO

KULTURA SAILA
Hezkuntza Politikaren eta Sallburuordetza

Euskararen
erakunde
publikoa

Office public de
la langue basque

D2010

ANNEXE III (2/2)

Appel à projets action linguistique 2010

Les projets rejetés

Opérateur	Titre du projet	Motif
Deiadarra	Xalbador Eguna 2010	Activité à caractère culturel
Zazpiak bat	Oroitzapenetik bidaiarat - spectacle de danse/théâtre en langue basque	Activité à caractère culturel
Arrokiaga	De la Californie au Pays Basque, des racines partagées	Activité à caractère culturel
Où est la Lune ?	Ainara	Activité à caractère culturel
Erakats	Relevé du savoir ancestral	Dossiers non conformes
	Relevé des inscriptions des linteaux	
	Relevé de la toponymie montagnarde	
Videgain Eneko	Thèse sur le traitement de la grande guerre par l'hebdomadaire Eskualduna	Aide financière complémentaire attribuée en 2009; renvoi à des dispositifs existants en matière de soutien à la recherche
Duguine Isabelle	Modes d'apprentissage des langues (implicites vs. explicites). Analyse des productions langagières orales d'enfants basco-français	Aide financière complémentaire attribuée en 2009; renvoi à des dispositifs existants en matière de soutien à la recherche
Erakats	Etude des figures géométriques en Pays Basque	Dossiers non conformes
	Projet de recherche en mathématiques	
	Suite au travail de recherche déposé à Iker, projet d'exposition	
	Etude étymologique de la langue	



EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO

KULTURA SAILA
Hizkuntza Politikarako Sailburuordetza

Euskararen
erakunde
publikoa

Office public de
la langue basque

D2010

EUSKARAREN ALORREAN DIHARDUTEN IPAR EUSKAL HERRIKO ERAGILEEI ZUZENDU
2009KO HIZKUNTZA JARDUERA PROIEKTU DEIALDIAREN **EBAZPENA**

- I. ERANSKINA** • Diru-laguntza jasoko duten egitasmoak
- II. ERANSKINA** • Diru-laguntza jasoko ez duten egitasmoak
- III. ERANSKINA** • Baztertutako egitasmoak



RESOLUTION RELATIVE A L'APPEL A PROJETS ACTION LINGUISTIQUE 2009
AUPRES DES OPERATEURS LINGUISTIQUES DU PAYS BASQUE DE FRANCE

- ANNEXE I** • Les projets qui bénéficieront d'une aide financière
- ANNEXE II** • Les projets qui ne bénéficieront pas d'aide financière
- ANNEXE III** • Les projets rejetés



EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO
KULTURA SAILA
Hizkuntza Politikarako Sailburuordetza

Euskararen
erakunde
publikoa

Office public de
la langue basque

Euskararen Erakunde Publikoak eta Eusko Jaurlaritzako Kultura Sailak
2010. urtean elkarrekin antolatu hizkuntza jarduera Proiektu Deialdia
Baiona - 2010/05/31



Appel à projets co-organisé en 2010
par l'Office Public de la Langue Basque et le Ministère de la Culture du Gouvernement Basque
Bayonne - 31/05/2010